

คำวิเศษณ์คนนคร

อักษร ฉ ฉิ่ง

จวน ชูส่งแสง - เรียบเรียง



ความหมายของ คำวิเศษณ์

พระยาอุปทิศศิลปสาร (นิ่ม กาญจนาชีวะ เปริยณู) เขียนไว้ว่า

“คำวิเศษณ์ คือคำจำพวกที่ใช้ประกอบคำอื่น ให้มีเนื้อความแปลกออกไป ได้แก่คำว่า ดี ชั่ว ขาว ดำ ต่ำ สูง เร็ว ช้า กว้าง ยาว ร้อน เย็น แบน กลม ขม หวาน ดั่ง ค่อย เหม็น หอม เป็นต้น คำวิเศษณ์ที่ใช้ประกอบนาม เช่น ม้าเร็ว ประกอบสรรพนาม เช่น ใครบ้าง ประกอบกริยา เช่น เดินช้า ประกอบวิเศษณ์ด้วยกัน เช่น เร็วมาก คำวิเศษณ์ทำหน้าที่เป็นอกรรมกริยา เช่น เขาใจ เขาคิดต่อไป

เอกสารประกอบการเสวนาทางวิชาการ ของสำนักงานราชบัณฑิตยสภา บทบาทของท้องถิ่นต่อการมีส่วนร่วมในการจัดทำรายการวิทยุภาษาไทยถิ่น ๓ ภาค และพจนานุกรมภาษาไทยถิ่น ๓ ภาค ฉบับราชบัณฑิตยสภา ในโครงการรู้จัก ภาษาไทย ครั้งที่ ๓ ภาคใต้ วันเสาร์ที่ ๓ กันยายน พ.ศ.๒๕๕๙ ณ โรงแรมเดอะทวินโลดส์ จังหวัดนครศรีธรรมราช สรุปไว้ว่า

๑. คำที่ใช้บอกเวลา คำที่ใช้บอกช่วงเวลาในแต่ละวัน คำที่ใช้บอกวัน เดือน ปี และคำบอกระยะเวลาหรือนเวลา

๒. คำบอกจำนวน ปริมาณ และน้ำหนัก
๓. คำบอกรสและรสชาติ
๔. คำบอกสี
๕. คำบอกกลิ่น
๖. คำบอกลักษณะ
๗. คำบอกขนาด
๘. คำบอกกำหนดหรือชี้เฉพาะ
๙. คำขยายที่บอกลักษณะของกริยา
๑๐. คำขยายที่บอกลักษณะของวิเศษณ์

- อีหลกฉกฉัก - เล็กน้อย นิดหน่อย
- ฉีกหม้อก - สกปรก
- ฉิกตาแกรก - เข้าตรู่มากๆ
- ฉั่งวับ - โจรลักของฉั่งวับ (โจรโมยของหมดเลย)
- เข้าถึงฉาง - เข้าถึงที่สุด

ฉกฉก เบ็ดเตล็ด เล็กน้อย นิดหน่อย แฉะแฉะ
เช่น อีหลกฉกฉก : ของเล็กน้อย

ดอก เล็ก ไว้ แหว่ง (ใช้กับลักษณะของผม)
 เช่น คนหัวดอก : คนผมไว้ผมแหว่ง

พื้อง กลิ่นรุนแรง
เช่น หมิ่นฉึ่งเยี่ยว : หมิ่นกลิ่นปัสสาวะ

ชนิดแฉด ข้างพุด (มักใช้กับเด็ก)
เช่น ลูกสาวเมศย์ฉดแฉดเหี่ยวนะ : ลูกสาวของเมข้างพุดเหี่ยวนะ

ฉอน	กระจาย , กระจาย เช่น มีคนเข้าห้องข้าวของฉอนหมดแล้ว : มีคนเข้าห้องทำให้ของกระจายหมดแล้ว
ฉะหลา	เสียดจัญไร เช่น ให้พระสวดขับไล่ฉะหลาไปที : ให้พระสวดเสียดจัญไรออกไปเสียที
ฉิ่ง	กองสูงขึ้น เช่น พรวักกองฉิ่ง : มะพรวักกองสูง
ฉั่ง	เข้าที่ เช่น พุดเข้าฉั่ง : พุดเข้าที่
ฉับ	พอเหมาะ เช่น เข้ากันฉับ : เข้ากันพอเหมาะ เสียงดังเช่นนั้น เช่น เสียงฟันหยาวกดังฉับ
ฉับฉิ่ง	เริ่มต้น เช่น เรื่องกินผมขอฉับฉิ่ง : เรื่องกินผมขอเริ่มต้น ฉับถึง ก็ว่า
ฉับเพลง	กะโผลกกะเผลก เช่น ไตรเตินเตินฉับเพลง : ทำไมคุณเดินกะโผลกกะเผลก
ฉับพลึง	เขยก เช่น หนามแทงเดินฉับพลึงแล้วเหิน : หนามแทงทำให้เดินเขยกเสียแล้ว
ฉา	เสียงดังเช่นนั้น เช่น ฝนตกข้างเหนือโตนเหือมันลงมาฉาฉา (กลอนโนรา) อย่าประคบเร่ คบเพื่อนดูโวเวเล่นแม่ฉา (สุภาษิตสอนหญิงสำนวนปักษ์ใต้)
ฉากหัว	คำต่ำของผู้หญิง มักใช้คำผู้ชายว่า "อ้ายฉากหัว"
ฉางกลาง	แผ่ไม่เป็นระเบียบ เช่น นอนฉางกลาง เช่น แลไหนโลกไหนนอนฉางกลาง - ดูนั่นลูกใครนอนไม่เรียบร้อยเลย
ฉางหวาง	ไม่ประจวบเหมาะ ไม่สบโอกาส เช่น เทียวฉางหวางไม่ได้กินข้าวสักที : เทียวไปไม่สบโอกาสยังไม่ได้รับประทานอาหารเลย
ฉ่าฉาว	เกรี้ยวกราว เลื่องลือ อื้ออึง เช่น โหมนั้นสังสรรค์กันฉ่าฉาว : พวกนั้นสังสรรค์กันเสียงอื้ออึง
ฉ่าน	คำขานรับ หมายถึง ครับ หรือ ขอรับ เช่น "เดินเพิ่งมาเหอ" พยาบาลถามว่า คุณเพิ่งมาหรือ "ฉ่าน" (ครับ) คนใช้ตอบ
ฉาบ	เกือบ เสียด เช่น ฉาบตาย : เกือบตาย เช่น รถฉาบชนเรา - รถเฉียดชนเรา
ฉาย	เดินกรายไปมา เช่น เดินฉายไปมา : เดินผ่านไปผ่านมา เกือบ จวน หวดหวิด เช่น รถฉายชนฉานกะเตียว : รถเกือบชนฉานเมื่อสักครู่
ฉายา	กระปิดกระบวน เช่น ทำฉายา : ทำกระปิดกระบวน

ฉาว ดั่งอ้ออิง เกรียวกราว

เช่น เกิดไทรขึ้นในหอประชุมเสียงฉาว : เกิดอะไรขึ้นในหอประชุมเสียงอ้ออิง

จาวแม่ ตั้งถิ่น เช่น เด็กห้องไหนคุยกันจาวแม่ : เด็กนักเรียนห้องไหนคุยกันตั้งถิ่น

ฉ่ำ อิมเอ็ม ชุ่มฉ่ำ เต็มจิงๆ เหมาะเหม็ง

เช่น ผงตกฉ่ำเลยแรกวา : ผงตกชุ่มฉ่ำเลยเมื่อวานนี้

ฉาวโฉ่ เหมือนดาว อาจใช้กับเรื่องไม่ดี เทียบได้กับคำว่า ฉาวโฉ่

เช่น พ่อ.มีเรื่องว่าได้กับเด็กม.ห้าแล้ว : ผู้อำนวยการมีเรื่องไม่ติดกับเด็กม.ห้าอีกแล้ว

ຈຳຈຳ ຈຳເຈຍ

คุ้มดีคุ้มร้าย

เช่น หัวหน้าอากาศยานน้ำจืดหรือไฟ : ตอนบ่ายอากาศมันคัมดักคัมร้าย ไม่รู้เป็นไง

ฉันทาย อะลัมอล่าย ออมขอม ขอไปที่

เช่น เข้าใจผิดกันคิดหนึ่งจึงฉวยกันนะ : เข้าใจผิดกันหน้อยหนึ่งออกมาชอมกันนะ

ช่างขึ้นเครื่องทำงานฉับฉวย : ช่างขึ้นเครื่องทำงานแบบขอไปที

ชนิด เล็กน้อย เช่น เรื่องฉิดเต็ยวอย่าโกรธกันเหวอ : เรื่องเล็กน้อยอย่าโกรธกันเลย

ฉิม จิมтім อิมเอิบ สวยไม้สร้าง

เช่น โลกสาวโคหน้าตาฉมึมจ้าน : ลูกสาวโคหน้าตาอึมเอบมาก

ฉิว เช่น เรือลำนั้นพอมีสาวนั่งท้ายแล่นฉิวเลยนะ : เรือลำนั้นพอมีผู้หญิงนั่งท้ายแล่นเร็วเลยนะ

ฉันทิ เสียร่องเขาให้ได้อาย พร้อมด้วยใช้นิ้วชี้สะกิดแก้มตัวเอง

เช่น พอทีอย่าฉิวฉิวเพื่อนสาว : พอทีอย่าเยาะให้เพื่อนอายอีกเลย

ฉิวเฉียด เกือบ หวิด เช่น รถไฟแล่นตัดหน้าเขาไปฉิวเฉียด : รถไฟแล่นตัดหน้าเขาไปหวุดหวิด

เสียงดังเช่นนั้น (เสียงของที่ทอดในน้ำมัน)

เช่น แม่ทอดขนมดีซำดังฉี : แม่ทอดขนมดีซำเสียงดังฉี

ฉีกหู ต้อตึง ทะลึ่ง นอกรัตนอกรอย เลือก เช่น

ณรรพหิรชอบแหลงฉีกหญ่อยุโหย - ณรรจำเรณูชอบพุตทะลิ่งอยุ์เสมอ

ฉีกเหือก นอกดอก ทำนอกเรื่อง นอกครู

เช่น อย่าทำให้อร่อยเกินไป เดียวครูอืดัวน - อย่าทำอะไรรอคอย เดียวครูจะตัก

ฉีกตาแฉกร เข้าตรู่มากๆ เช่น ฉีกตาแฉกรอีกกินแล้ว ไม่ทำไหร่ที่ : เข้าตรู่มากๆจะกินแล้ว ยังไม่ทำอะไรเลย

ฉีกหมอก เข้าตรู่มาก

เช่น ครูโหวมาฉีกหมอกโหย : ครูโสวมาตั้งแต่เข้าตรูเสมอ (มีความหมายเหมือน หัวหมอก)

ฉิ่ง เสียงดังเช่นนั้น เช่น เสียงฆ้องมโหรีดัง

ฉุฉฉฉ **ขขขข** **ใช้กับแกง** เช่น **แกงฉุฉฉ** : **แกงฉุฉ**

ถูกฉีก ชุติมนวุ่นวาย ปั่นป่วน

เช่น สีนามิมาถูกเงินแรงหว่าเพื่อน : คลื่นสินามิมิทำให้เกิดขุมนวนวายแรงกว่าคลื่นอื่นๆ

เฉียดฉิม , เฉียดฉิม

สวดยเฉียดฉิม เช่น แต่งชุดนี้เฉียดฉิมจริงเว่อ : แต่งชุดนี้สวดยเฉียดฉิมจริง
เฉียด สูงขึ้น เชิด งาม เชิดขึ้น เช่น เฉียดขึ้นเหลยถึ : ยกให้สูงขึ้นอีก
เฉียด นอง เจ้ง เกือบถึง ระดับ เช่น น้ำท่วมพอเฉียดฉิมอ่าง : น้ำท่วมพอปริ้มๆ อ่าง
เฉียด ทแยง เช่น ผ้าห่มพาดเฉียด : ผ้าห่มพาดทแยงป้า

เฉียด ช้าๆ ไม่ว่องไว เฉียด บ้าๆบอๆ
เช่น วันนี้พันหรือเฉียดๆ : วันนี้เป็นไรไม่ว่องไวเลย
ไปถือไหวกับคนเฉียดๆเหลา : ไปถือสาอะไรกับคนบ้าๆบอๆเล่า

ฉะ , ฉะ ฉะ ที่เปิดกว้างออกไป เสียงไล่สุนัข
เช่น ฉะออกไปเหลย : เปิดกว้างออกไปอีก
มันทำผิดไหร่มฉะให้ฉาด : มันทำผิดอะไร มึงเปิดเผยให้หมด
ฉะๆ ย้ายต่างออกไป : ส่งเสียงไล่ย้ายอย่างออกไป

ฉะก เรียกผมที่หัวเป็นแนวกลางศีรษะว่า ผมฉะก เช่น หัวผมตกฉะก : หัวผมฉะก
ลัก หยัก ริว เช่น ไบไม้ไผ่นี้มี ๓ ฉะก

ฉะก ถึงที่สุด เช่น เข้าถึงฉะก : เข้าถึงที่สุด
เอานิ้วแยงให้ถึงฉะก - เอานิ้วสอดเข้าไปให้ถึงที่สุด

ฉะง ถึงที่สุด เช่น ถึงฉะง : เข้าถึงที่สุด เข้าหมดเลย

ฉะด , ฉะด , ฉะว

เกือบ หวดหวิด
เช่น เปรตขึ้นควนน้ำมันฉะดเหม็ด : ขับรถขึ้นที่สูงน้ำมันเกือบหมด
ฉะว เปิดกว้างออกไป แผลออก เปียกชุ่ม เลอะเทอะ เสียงไล่สุนัข
เช่น เขาฉะวฉะว : เขาฉะวฉะว

งานคืนที่เสพนตกฉะเลย : งานคืนที่เสพนตกเปียกชุ่ม

ฉะ , ฉะฉะ ส่งเสียงดัง , เสียงดัง เช่น เดินอย่าฉะฉะ : คุณอย่าส่งเสียงดังสิ
มึงอย่าฉะฉะฉะฉะฉะ : มึงอย่าส่งเสียงดังจะตกปลา

ฉะ คำใช้ประกอบคำอื่น แสดงความไม่มั่นใจ ฉะฉะ
เช่น เสียงไหนใช้ฟังฉะ : เสียงอะไรฟังดูฉะฉะ

ฉะเก ฉลาดแกมโกง ตลบตะแลง

เช่น นักการเมืองฉะเก เลือกเข้าไปใคร : นักการเมืองฉลาดแกมโกง เลือกเข้าไปทำไม

ฉะฉะฉะ กระจายไปกระจายมา เช่น มัวเดินฉะฉะฉะได้ไหร่ม : มัวแต่เดินกระจายไปกระจายมาได้อะไรบ้าง

โด่งแดง ทำท่าหยิ่ง กรายไปกรายมา ทำเตะขา เช่น สาวนั้นทำโด่งแดงไม่หนอย : ผู้หญิงคนนั้นท่าหยิ่งมาก
 โจด ไล่เขลาเบาปัญญา ชั่วช้า
 เช่น ช่วยอีกคนโจดไปให้พ้นๆ : ช่วยไล่คนชั่วช้าออกไปให้พ้นๆ
 อ้ายคนโจด ถักแตะของเพื่อน : อ้ายคนชั่วช้า ขโมยแต่ของเพื่อน
 โฉไล เกลไล
 เช่น ไปให้ถึงโรงเรียนอย่าเที่ยวโฉไลหนาน : ไปให้ถึงโรงเรียนอย่าเที่ยวเกลไลไปไหนนะ

จะเห็นว่าคนนครมีคำวิเศษณ์ใช้มากมาย เป็นเอกลักษณ์ เป็นคำหลักของคนใต้โดยแท้.

หนังสืออ้างอิง

๑. พระยาอุปทิศศิลปสาร (นิ่ม กาญจนาชีวะ เปரியุ) , หลักภาษาไทย (อักษรวิธิ วจิวิภาค วิทยสัมพันธ์ ฉันทลักษณ์) ไทยวัฒนาพานิช จำกัด , กรุงเทพมหานคร ๒๕๒๔.
๒. มหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช ; พจนานุกรมภาษาถิ่นใต้ พ.ศ.๒๕๕๐ ฉบับเฉลิมพระเกียรติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในวโรกาสเจริญพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา, มหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช, มูลนิธิร่วมพัฒนาภาคใต้และสถาบันทักษิณคดีศึกษา, ๒๕๕๑.
๓. สำนักงานราชบัณฑิตยสภา, เอกสารประกอบการเสวนาทางวิชาการ บทบาทของท้องถิ่นต่อการมีส่วนร่วมในการจัดทำรายการวิทยุภาษาไทยถิ่น ๓ ภาค และพจนานุกรมภาษาไทยถิ่น ๓ ภาค ฉบับราชบัณฑิตยสภา ในโครงการรู้ รัก ภาษาไทย ครั้งที่ ๓ ภาคใต้ วันเสาร์ที่ ๓ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๙ , ณ โรงแรมทวินโลตัส จังหวัดนครศรีธรรมราช, ๒๕๕๙.